

Enformaziuns y Comunicaziuns

Benedisciun: En domëgna ai 4 de novëmber, Domëgna dai Tomês, gnaràl inçe benedi le Monumont dai Tomês nò. Te còsta ocajiun gnaràl te nosta ploania inçe signor degan Iaco Willeit. Düc è enviës da tó pert.

Oferta: La Uniun de San Vinzenz prëia dër bel la jont dô la oferta da Gnissant dômsidé. Al ti vën belo damperfora dit en bel iolan a düc canç.

Liturgia: Vigne dédemesaledema dales 14.00 ales 15.00 è düc enviës da gni te calogna baséte olache an s'encunta por la preparaziun y reflesciun liturgica sòn les letôres y le vagnele dla domëgna co vën. Le grup è davert a düc y è inçe da entène desco na preparaziun y formaziun religiosa personala.

Apoteca: Al vën lascé alessëi che l'apoteca d'Al Plan sarà slüta tla edema dai 4 ai 11 de novëmber.

Comun de Mareo: Le Comun de Mareo lascia alessëi che i ofizi sarà slüc le Dé dles Animes, ai 2 de novëmber.

Curs: Le Consëi de Cöra da Colfosch organisëia en curs de döes sêres sòn motivaziun y techniches por leturs co lî dant te dlijia. Le curs mët man en lönesc ai 12 de novëmber ales 8 da sêra, te Ciasa dles Uniuns sò Colfosch. Referënt è Lois Kastlunger. An n'â nia bria da s'anunzié danfora. Al basta se prejenté en chë sêra.

Iolan: Le Liebeswerk da Maran ti dij dër bel iolan a düc chi co è abonês al Antoniusblatt y â païé ete le contribut por l'ann 2013, adöm ala spênora de bona man.

Letöra: La biblioteca "Angelo Trebo" adöm ala Caritas chir endô menturs da lî por mitans/ mituns de migranc. Chë ess pa n pû' de tomp lëde y orenté da ti trasmëter la ligrëza por le lingaz y la vëia da lî? Les encuntades po gni fates te biblioteca. Enformaziuns ciafun pa Maria Teresa al 347/9994255 o diretamonter pla Caritas al 0474/554987.

Musical: L'Uniun Teater La Ila prejentëia le Musical "Saù dla jonëza" de Anita Obwegs, te Ciasa de Cultura a La Ila, ai 3, 4, 7, 9 y 10 de novëmber ales 20:30, y ai 11 de novëmber ales 15:00. Prenotaziuns al numer 0471/847455 o 333/2525740.

Iade: La Uniun dles Patrones y la Uniun dai Pairs da San Martin enviëia pairs, patrones y düc i enterescês da jî en dedölönesc ai 06/11 a Bad Tölz a ti ciaré al Leonhardiritt. Le bus passa a Longega ales 5:25. Enformaziuns y prenotaziuns pa Loise al 0474/590026 o Rita al 335/1019128 çina ai 29.10. Gnide trec, al paia la mëia.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Telefôn y fax de calogna: 0474 501006. Radio Ploania: MhZ 93,00

Comunicaziuns - çina al dédemesaledema sêra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Ploania da desciarié sòn www.comun.mareo.bz.it y sòn www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio: 93,00 MhZ

30. Domëgna dal ann liturgich B, ai 28.10.12 - nr. 47

Redaziun dla plata: Pablo Palfrader, Margot Pisching, Angela Zingerle



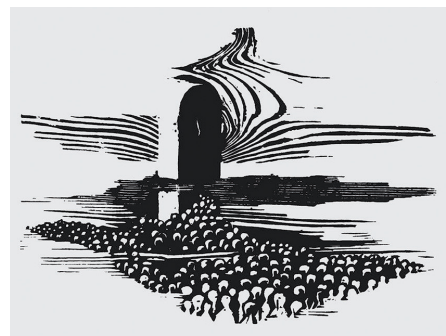
Va, töa fede t'à salvé!

Dal vagnele do San Merch 10, 46-52

Al ea n petler verc sonté sòn ur' de strada, Bartimeo. ⁴⁷Pornanch'al â aldî, ch'al ê danlò Gejù da Nàzaret, âl motü man da scraié dadalt: Fi de Davide, Gejù, mënete picé de mè! ⁴⁹Gejù é stè chit y â dit: Cherdédele ca! Ai â cherdé le verc y ti â dit: Âi coraje, lea sò, al te chërda. ⁵¹Gejù l'â damané: Çi dëssi pa fa por te? Le verc â respognü: Rabuni, ch'i pòi endô odëi. ⁵²Danlò ti â Gejù dit: Va! Töa fede t'à salvé.

Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!

Gnissant



*I Sané crësc
adencunta al
Rëgn de Dio,
y endespra te nos
la saù
dal Paraïsc!*

Dé dles Animes



*T'les lagrimes
dal dolur...
se spidlëia la löm,
te chëra che
nüsc defunc
po vîre!*

Domëgna: 28.10.2012: XXX.Domëgna dal ann "B" – S.Merch

Colecte por i bojüns dla ploania



- 6.30:** Messadora ia La Pli
9.30: Funziun dla domegna - corona
10.00: S.M. pro popolo por dōta la ploania
S.M. por +nt Federa Max
S.M. por +nta Angela Erlacher – Erlacher
S.M. por +nta Rita Rungger-Kaneider, Andram
S.M. por +nta Maria Teresa Rungger, Hintner

Lönesc:29.10. Feria dla 30.edema dal ann, Sa.Ermelinde, S.Feruzio

- 7.15:** S.M. por +nta Creszenz Perathoner
S.M. por +nt Pepi Pescoller, Joblere
S.M. por +nc'Detto y Angelo Vigg

Dèdol.:30.10.: Feria dla 30.edema dal ann: S.Gerard, S.Emicho

- 18.00:** Corona en onù de S.Maria

Dèdem.31.10: Feria dla 30.edema: Veia de Gnissant, S.Wolfgang

- 17.00:** Poscibilitè da se pissié
18.00: S.M. por +nc' Angela Palfrader Fordí y Luigi Genetin
S.M. por +nt Mutschlechner Hans dal Pech
S.M. por +nc' Adolf y Jep Ties, Valiares
S.M. por +nc'Hanny y Hubert Mutschlechner
S.M. por +nt Isidor Castlunger, Grones

Jöbia: 01.11. Festa de Gnissant: Reçort dai Defunc'

Oferta por i bojügns dla ploania

- 9.00:** Proa dal cor de dljia
10.00: S.M. solëna in onù de duc' i Sanc'



- S.M. por dōta la ploania
S.M. por +nc' Siur Fonjo, Siur Matio Rigo,
Siur Franz Delazer, Siur Franz Agreiter
14.00: S.M.da requiem en recort de duc' i defunc'
S.M. por les Püres Animes
S.M. por +nta Notburga Rindler-Erlacher
S.M. por +nt Paul Ties - +nt Tone Erlacher
Vijita ai defunc' fora te cortina

Vendr.: 02.11 Dé dles Animes

- N.B.: 6.30:** S.M. por i +nc'Clara Franz, Carolina y Maria
S.M. por +nt Mutschlechner Albert dal Pech
9.30: Corona por duc' i defunc'
10.00: Requiem por les Püres Animes dal Purgatorio
con vijita ai +nc' sön fossa
18.00: S.M. por les Püres Animes
S.M. por +nc'Rudi, Regina y Gretl Ellecosta

Sabeda 03.11 Sa.Maria in sabato, S.Pirmin, S.Hubert, S.Silvia

- 17.00:** Poscibilitè da se pissié
18.00: S.M. por +nc'de Fam.Taibon – Brugger
S.M. por +nc'de Heinz Pitscheider, Ciasé
S.M. por +nc' Comploi Canzio y Rita, de Mano

Domëgna 04.11.: Domëgna dai Tomês – dles Animes

Colecte por i bojüns dla ploania



- 6.30:** Messadora ia La Pli
9.30: Funziun por i defunc' - corona
10.00: S.M. por dōta la ploania, en recordanza dai Tomês
y pordüs, con benedisciun dal Monumont dai Tomês
S.M. por les Püres Animes

Jemand, der sich neben mich setzt

Der alte Vater ist sterbenskrank, und weiß es. Er will zu Hause sterben, wo ihm seine Freundin immer nahe ist. Darum bittet der Vater seinen Sohn, ihn aus dem Krankenhaus nach Hause zu bringen. Als sie zu Hause ankommen, sind Vater und Sohn erschöpft. Der Vater setzt sich auf einen Stuhl vor dem Haus. Der Sohn steht neben ihm. Junge, sagt der Vater, such' dir jemanden, der sich neben dich setzt. Das Leben ist schwer, und niemand ist stark genug dafür; such' dir jemanden, der sich neben dich setzt. Die Freundin des Vaters, die alles gehört hat, lächelt aus dem Fenster der Wohnung.

Liebe ist: Jemand, der sich neben mich setzt. Der mich aushält und wenig fragt. Jemand, der nicht weggeht, wenn die Träume schwer werden oder die Schmerzen wiederkommen. Jemand, der genau die Geduld hat, die der andere braucht. Es ist nicht leicht, neben einem zu sitzen, der nicht mehr so kann. Im Herbst des Lebens hat man weniger Ansprüche und will mehr den Nachklang des Lebens genießen. Dabei hilft Liebe auch. Es tut gut, wenn man sich lächelnd versteht oder schweigend. Der Mensch, der dann neben mir sitzt, ist mehr als Freundin oder Partner. Der Mensch ist wie eine Hand meines Gottes, der mich freundlich vor sein Tor geleitet.

Michael Becker



Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 29/10 (7:15h) y Dédemesaledema 31/10 (18:00h): Lucia y Martina Obwegs; **Gnissant, ai 01/11 (10.00h):** Samuel Castlunger, Anna Chierchia, Esther Comploi, Simone Crusafio, Catarina Frenner, Viktoria Frontull; **Gnissant 01/11 (14.00h):** duc' chi co ô; **Dé dles animas, ai 02/11 (06.30h!!!):** Asia y Mara Rungger; **Dé dles animas, ai 02/11 (10.00h):** Alessia, Miriam y Mike Kaneider, Maria Huber, Florian y Max Palfrader; **Dé dles animas, ai 02/11 (18.00h):** Lucia, Martina, Max y Vanessa Obwegs; **Sabeda 03/11 (18:00h):** Herbert y Daniel Piazza, Angelo Marku, Daniel, Luca y Emilie Comploi; **Domëgna 04/11 (10:00h):** Anna y Jan Trebo, Melanie y Karen Ties, Alex Rubatscher, Simon Obwegs;

